

Biblioteca Nacional

Montevideo

(PORTE PAGO)

530

AÑO VIII

MINAS, JUNIO 11 DE 1905



# EL CRIOLLO

SEMANARIO GAUCHESCO Y DE COSAS PUEBLERAS

Satírico, noticioso y otras hierbas

(PUBLICACIÓN DE MAYOR CIRCULACIÓN EN EL DEPARTAMENTO)

**"NO HACE LIGA CON NINGUN PARTIDO."**

PROPIETARIO - ADMINISTRADOR  
**Marcelino I. Pereira**

CAPATÁZ  
**Pánfilo Moreira**

Soy El CRIOLLO de la tierra  
Donde nació Lavalleja;  
Soy el que quiere pareja  
La ley, porque ódia la guerra.  
Soy el que de sí destierra  
Las intrigas del partido;  
Soy aquel que siempre ha sido  
Lial amigo del paisano  
Y tiene pronta la mano  
Pa tenderla al desvalido.

Soy el que el domingo vá  
De rancho en rancho cantando;  
El que vive pregonando  
Nuestra santa libertá;  
Soy el que ama al chiripá  
Y no olvida el cimarrón;  
El que no falta en riunión  
Que el paisanaje se encuentra;  
Soy el gaucho que ande dentra  
Va mostrando el corazón.

## COIMA

### EN EL PUEBLO

Año adelantado	\$ 2.30
Semestre adelantado	> 1.20
Mensualidad ordinaria	> 0.20

### EN CAMPAÑA

Año adelantado	\$ 2.50
Semestre adelantado	1.25
Mensual adelantado	0.25

ADMINISTRACION É IMPRENTA:

CEBOLLATÍ ESQ. TREINTA Y TRES

Se reciben órdenes por Teléfono Local n.º 102.

# Portentosa Transformación

Estas son dos fotografías del niño Francisco Maribona y Peraza, de la Habana, tomadas á la edad de 9 y 11 años respectivamente.



EDAD 9 AÑOS



EDAD 11 AÑOS

La transformación maravillosa de un sér endeble y raquítico en un adolescente fuerte, robusto y sano, como lo demuestra su atlética figura, fué obra realizada por la

## EMULSION DE SCOTT LEGITIMA

Para los que duden de la autenticidad de esta asombrosa transformación, insertamos los testimonios de la Sra. Doña Catalina Peraza, madre del niño y del Dr. Don Roque Sánchez Quiróz, cuyos documentos han sido refrendados por el Sr. Notario Ledo. Don Francisco de Castro y Flaquer, según Acta Núm. 479, cuyo original extractamos.

HABANA, 15 de Marzo de 1903.  
Sres. SCOTT & BOWNE, Nueva York.

Muy Señores míos : En prueba de agradecimiento remito á Uds. las fotografías de mi hijo el niño Francisco Maribona y Peraza, de once años de edad, el cual debido á un golpe sufrido en el pecho lo tuvo atacado de una enfermedad que dia por dia me hacia ver más cercano el fin de su vida ; la tos y la fiebre lo habían aniquilado ; su figura era un espejito, sólo huesos y espíritu. En ese estado, el Dr. Roque Sánchez Quiróz, después de haber agotado todos los otros recursos le recetó la Emulsión de Scott Legitima, habiéndola tomado por espacio de un año. El resultado tan prodigioso que nadie pensó, puede verse por las dos fotografías que tengo tanto gusto en remitir á Uds., autorizándolos para que las publiquen.

CATALINA PERAZA, VDA. DE MARIBONA.

ROQUE SANCHEZ QUIRÓZ, Médico y Cirujano,

CERTIFICO : que el menor blanco Francisco Maribona y Peraza, vecino de Omoa Núm. 44, á consecuencia de un traumatismo que puso en peligro su vida, quedó en un estado de caquexia que parecía imposible pudiese recuperar la salud á pesar de haberle indicado los medicamentos y el régimen alimenticio que á mi juicio le convenía. En esas circunstancias tuve la idea de indicarle la verdadera Emulsión de Scott que tan buenos resultados me había proporcionado en otras ocasiones, obteniendo esta vez un resultado que á mí mismo me causa asombro, quedando una vez más reconocido de las excelentes propiedades de dicha Emulsión.

HABANA, Marzo 16 de 1903.

Dr. ROQUE SANCHEZ QUIRÓZ.

Conforme á su original que con el número 479 queda en mi protocolo corriente.  
De todo lo cual y de lo demás contenido en este documento yo el notario doy fe.

En la ciudad de la Habana,  
á 26 de Agosto de 1903.

TESTIGOS { PEDRO MONTERO  
C. REQUENA

*Foto de C. Requena*

# El Criollo

PERIÓDICO GAUCHESCO Y DE COSAS PUEBLERAS; HUMORÍSTICO, NOTICIOSO Y OTRAS PIEZAS

*No hace liga con ningún partido.*

Propietario-Administrador  
MARCELINO I. PEREIRA

APARECE LOS DOMINGOS

Capitán  
PÁNFILO MOREIRA

## Prima á los suscriptores

TODA PERSONA QUE ABONE UN AÑO DE SUSCRIPCIÓN ADELANTADA Á «EL CRIOLLO» SERÁ OBSEQUIADA CON UNO DE LOS SIGUIENTES REGALOS QUE RECLAMARÁ EN LA ADMINISTRACIÓN DE ESTE PERIÓDICO:

- 100 tarjetas de visita, finas.
- 100 sobres comerciales, con membrete.
- 100 hojas papel comercial, con membrete
- 100 tarjetas comerciales.
- 100 tarjetas profesionales.

## No hay comedido que salga bien

Allá por uno de los riscos del pintoresco arroyo Campanero, Minas, existe actualmente un solitario ranchito de *palo a pique* que entre caraguatás y á la sombra de secular ombú, álzase pobre y mustio al igual de las legendarias chocitas del tiempo de Zapicán.

Habita ese ranchito no ha mucho tiempo una vigorosa criolla de las de brazos de maritornis y trenza al aire, que sin mas compañía que la de un *cuxquito* overo de zorrinas orejas y cola inquieta, vivía tranquila y satisfecha, agena al parecer á los impulsos de un amor que más tarde enardeció su corazón.

Un buen dia, Juan Pérez, sempiterno Cupido de aquellos amenos contornos, andando en uno de sus merodeos amorosos, llegó hasta el rancho de la rolliza criolla...

De esta visita nació una intimidad.

La tempestad y la noche habían puesto en la cresta de las cuchillas y en los húme-

dos bajos, las fantásticas siluetas del misterio y el pavor.

Silvaba el aquilón, batíanse con feria las ramas del ombú, y deslizábase la corriente del arroyo con estruendoso empuje de catarata que se despeña.

En medio de esa turbulencia de Naturaleza, Silvestre Acuña, causado ya de la lucha que había sostenido en su camino con los físicos elementos en desmedida acción, vislumbró un haz de luz que partía de las rendijas de una puerta.

Por el magín d' Acuña cruzó entonces una idea de gozo.

Ya tenía posada.

Se acercó á ella, desmontó de su zaní, un momento después se anunciaba con repetidos golpes de su rebenque la oscura humilde puertecilla.

Abrióse esta enseguida y en haciendo sonar las nazarenas.

Fué conmovedor el cuadro que se presentó á la vista.

Lucía, que es el nombre de la virgen criolla del cuento, yacía demacrada sobre rústico catre de madera.

Infeliz abandonada de Juan Pérez, cabellera desliniada y los ojos desorbitados y la mirada muerta, la presencia divina son que el diablo engañara Eva pecadora.

A su lado un parvulito gesticulante y acurrucada en un rincón una niña temerosa estallaba en sollozos de dolor.

El recién llegado, presa de inmenso asombro, permanecía inmóvil en medio de la plaza.

Lucía,—después de larga pausa,—arrebatada por la fiebre, abrió lentamente los ojos y solo pudo decir:

—Por Dios! Si lo pudiera cristianar! — Y exhaló un suspiro prolongado.

— Yo se lo llevo *pal* pueblo, replicó en el acto Juan Acuña — y uniendo la acción á la palabra, tomó en sus brazos al parvulito, despues de haberlo envuelto en su grueso poncho de invierno. Salió afuera, montó en su zaino y á corre que te pillan se dirigió al pueblo. Ya en él, sugetó las riendas de su pingo frente á la casa del sacerdote.

Eran las dos de la mañana.

Llamó Acuña precipitadamente y el sacristán que era de sueño tan liviano como su caletre, abrió desde luego la sagrada puerta.

— Vengo á hablar con el cura — dijo jadeante el viajero — y, pronto amigo, que la cosa no es para menos.

Dió la espalda el sacristán y un rato más tarde apareció el ministro de Dios.

Acuña tensó bajo el brazo el poncho arrollado.

— ¿Que quieres, hijo mio? — preguntó el padre, con voz de bondad.

— Padre, aquí traigo este muchachito pa que lo haga cristiano, antes que entregue el rosquete.

Y empezó á de envolver el rollo, más tal no sería su asombro al ver que se le había perdido el parvulito!

Abrió desmesuradamente los ojos, y sin decir *oste ni moste*, dió una media vuelta, lanzó una andanada vulgar, y cabalgó de nuevo.

Unas horas más tarde, cuando ya todo en calma resplandecía con los cabrilleos del alba, Acuña encontraba á la infiel criatura con los piecitos de punta y la cabecita clavada en un pantano.

MELITÓN CHAZO.

Minas.

## De Carqueja

(En dos postales á la Sta. Antonia Carreras)

Lo más bueno y lo más malo  
De lo creado, es la mujer:

*Con corazón*, es un ángel,  
Y sin él es Lucifer.

Como madre, es una santa,  
Como hija, es nuestro contento  
Como hermana, es nuestra amiga  
Y como amante... un tormento.

CARQUEJA.

Mayo de 1905.

Como los días sin sol,  
como las noches sin pan,  
es la vida del mortal  
que no conoce el amor!  
Si lo primero es sombrío,  
es horrible lo segundo;  
que quien no ama, en este mundo,  
de la vida siente hastío.

CARQUEJA.

Mayo de 1905.

## LA CONFESION

*Fragmento de un monólogo*  
*de Eduardo Carmona.*

Lo que pasó no sé yó.  
Recuerdo, sí, que llegué,  
que Leonor se desmayó  
y el hombre á mis piés cayó  
porque en mis brazos le ahogué.

Muerto á mi rival veía  
y aun mirándolo dudaba,  
pues tantos celos sentía  
viendo á Leonor, que creía  
que el cadáver la abrazaba.

Desmayada la tenía  
entre mis érculeos brazos  
y dudo aun todavía  
si por matarla oprimía  
¡ó solo por darla abrazos!

GRAN BARATILLO  
**El Imperial**

**ALMACEN, TIENDA,**  
**Ferretería y Bazar**

ÚTILES DE AGRICULTURA EN GENERAL

## Eugenio Peña, hijo

Surtido completo y variado en todos los ramos que abarca la casa

PRECIOS REDUCIDÍSIMOS

Compra y venta de toda clase de frutos del país

Calle Marmarajá, esq. Gral. de la Llana

MINAS

Por eso, Señor, por eso  
 fuí benigno por demás;  
 de mi pasión al exceso  
 la dí en los labios un beso ..  
 y no la he vuelto á ver más.

Y ahora, Señor, te pido  
 si es que merezco perdón,  
 que al penitente afligido  
 y al esposo arrepentido  
 le otorgues tu absolución.

## INVIERNO!

á Mis .....

Ya los tintes y pomadas no tienen ese valor y ese encanto que en sus primeros pasos por el mundo le brindaron, cuando la primavera de la vida la rodeó y la meció en sus brazos. Ahora la nieve del frío invierno de los años se ha hecho infame posadera de su alabastrino rostro, dejándole sus huellas imborrables!..

Oh! Como recuerdo *Miss*, aquella deliciosa noche en que hizo su debut en los salones elegantes donde su belleza y juventud deslumbraba y subyugaba... Y otra y otra van apareciendo una á una las horas felices de su vida.—Mucho he gozado!—dice—pero también mucho he sufrido—y un movimiento nervioso y violento la deja luego en la actitud mas patente de dolor.—Oh! cuantas veces fué sorprendida por las luces de la aurora entregada en los brazos del deleite... y ahora en cambio esas mismas luces la encuentran con el corazón oprimido de pesar... sola con sus recuerdos y desdichas!

Y era ella... ella, que con su *chic* y su hermosura conquistara mas de un corazón en tiempos no lejanos, se veía hoy abandonada por su propia suerte, sufriendo los embates del invierno cruel.

Ahora ya solo los recuerdos de su juventud pasada, robadora de sus bellezas y de sus encantos, le quedan á la triste y melancólica *Miss*, cuando, semejantes á hebras finísimas de plata, caen sobre su frente sendas canas frias... tan frias como la nieve que cae sin cesar, en los cristales de su alcoba oscura!...

*Incògnito.*

Junio 10 de 1905.

## Superioraso! Don Pepe

Por denuncia de la prensa  
 el gobierno se informó  
 que allá por Tacuarembó  
 la leva era una vergüenza,  
 y para lavar la ofensa,  
 tras sumario con detalle  
 el señor don Pepe Batlle  
 á un comisario y á un jefe  
 se los partió por el eje  
 echándolos á la calle,

# El Fogón

PERIÓDICO CRIOLLO ILUSTRADO

Director: *Alcides De-Maria*

Dará grandes rifas gratuitas  
cada trimestre

AGENTES EN MINAS:

**Pereira y Porrini**  
*Administración de «El Criollo»*

Suscripción: Por mes 0.50  
» año 5.00

Braulio Ortiz el coronel  
del sóptimo regimiento,  
fué destituido y no es cuento,  
por meter en el cuartel  
*voluntarios á granel*  
de los de codo con codo,  
pisoteando de ese modo  
la ley y la libertad  
y á su propia autoridad  
salpicándola con lodo.

Y Silveira el Comisario  
y el vigilante Morales  
sufrieron penas iguales,  
el uno por arbitrario  
y el otro por ser corsario  
de los que con el latón  
atropellan de un tirón  
al rancho y á los rurales  
sin conocer ¡que orientales!  
á nuestra Constitución.

Libro donde hay que estudiar  
que la ley no es la del sable,  
que el rancho es tan inviolable  
como el más valioso hogar,  
y que es justo castigar  
al que arbitrario y sin tino,

errando siempre el camino  
del progreso y la razón,  
atropella á lo matón  
á la casa del vecino.

Lindo! amigo; esas *macanas*  
con rigidéz se componen;  
lo que las leyes disponen  
como leyes soberanas  
no han de ser palabras vanas,  
y hay que demostrarle al bruto  
que á quien ostenta atributo  
de autoridad policial,  
cuando obra como un bagual  
se larga por un canuto.

Cuando un Gobierno consciente  
del deber de mandatario  
quiere librarse del Calvario  
al campesino inocente,  
puede estirpar facilmente  
de la víbora el veneno;  
ahora Batlle lo ha hecho bueno  
y tiene un timbre de honor  
porque ha sido el domador  
que les ha metido freno.

Por eso aplaudo entusiasta  
esa lección tan bien dada,  
de darles la sofrenada  
como diciéndoles: basta!  
aquí no hay grados ni casta  
porque la ley es pareja,  
y si ha sido maña vieja  
el burlarse de la ley,  
puede ahora, como el buey,  
sujetarlos de la oreja.

Junio 2 de 1905.

EL VIEJO.

## La fiesta próxima

Para el 17 del corriente se ha determinado celebrar la función lírico-dramática en el

**AGENCIA DE <sup>Y</sup> <sup>Y</sup> <sup>Y</sup> <sup>Y</sup> <sup>Y</sup>  
 & & & PUBLICACIONES  
 DE  
 Pereira y Porrini**

Se encargan de cualquier pedido de libro, á la capital, así como *sellos de goma* y encuadernación, siendo para ello representantes de algunas casas del ramo.

Admiten suscripciones á «La Ilustración Uruguaya», «El Fogón», «Caras y Caretas», «P. B. T.», «El Gladiador», «El Amigo del Obrero» y demás revista y periódicos europeos y americanos, tanto de modas como literarios.

Libros de misa y demás objetos de culto.

Calle Cebollatí, esq. 33  
 Administración de «EL CRIOLLO»

— MINAS —

teatro Unión, y cuyo producto se destinará á mejoras del salón social del Círculo de Obreros.

Constituyen el programa de la fiesta números interesantes, á cargo de elementos locales bien preparados, tales como la señorita Virginia Roig, y los jóvenes Douat, Quirici, Montaño, Cladera, Requena, Vidal y otros.

Además se pondrán en escena las divertidas comedias *Entre dos fuegos*, *El Sr. de Bobadilla y Sueño Dorado*, cuyos papeles están confiados á las señoritas Luisa y Raquel Paulillo y Célia Trelles y á los cono. idos aficionados Pereira, Clerici y Porrini.

Con tal programa, no dudamos del éxito de la fiesta, obteniéndose de ella el mejor resultado.

Ya han empezado á solicitarse localidades, las que pueden obtenerse en la secretaría del Círculo.

**Maria M. de Gil**

Tristísima impresión produjo en nuestra sociedad la noticia de la inesperada muerte de la muy estimada señora Maria Miguel

de Gil, esposa del Sr. Francisco Gil, acaecida en Casupá la noche del lunes último.

Su cuerpo fué traído á esta ciudad, para darle sepultura, y el numeroso cortejo que lo acompañó hasta la última morada dió prueba de la estimación que gozaba la extinta.

Al lamentar tan sensible pérdida, enviamos á sus dudosos afligidos nuestro sentido pesame, pidiéndo á Dios derrame en sus corazones el bálsamo del consuelo.

**GRATITUD**

Al ausentarme de esta bella ciudad, deseo expresar mi profundo agradecimiento hágase sus habitantes y los Sres. que me han prestado su generosa cooperación para realizar mis dos representaciones señores Quirici, Douat, Cladera, Maestro Peri, Nano (padre é hijo) Ifrán, Salgueiro (Braulio), mi antiguo amigo el pro'esor Lamarque, á la banda de música y á su digno maestro, al joven Miranda, á la prensa en general, y á los Sres Piriz y Cña. por la modicidad en el precio del teatro. A todos mi gratitud eterna.

Eduardo Carmona.

Minas, Junio 10 de 1905.

**VARIAS**

La mejor impresión produjo en la selecta y numerosa concurrencia la soirée infantil organizada por el maestro Sr. Agustín Peri, y que tuvo lugar el domingo último.

Todos los números del programa fueron muy aplaudidos, especialmente los coros y la orquesta, y los que tenían á su cargo las niñas Ubaldina Benavente, Berta y Luisita

Ferreira y los niños Roberto Ferreira, Ademar Lopez, Braulio Salgueiro y Pedro Blanco.

En resumen: una fiesta simpática, por la que felicitamos á su organizador.

El 13 del corriente contraerá enlace en la capital el doctor Alejandro J. Ramos Suarez con la Sta. Julia Gutierrez, hija del hacendado de este Departamento Sr. Ramón Gutierrez.

En nuestro colega montevideano «El Bien», fecha 7 del corriente leemos lo siguiente:

«Varios amigos del Sr. Valentin Astor persona conocida en la sociedad de Minas, piensan obsequiarle con un banquete en esta capital con motivo de su partida para Europa en viaje de recreo».

Muy aliviada de la enfermedad que le aqueja hallase la señora Juana E. de Paternain.

De la capital regresaron el Sr. Antonio La-  
u y su señora esposa.

Noticias de la capital nos hacen saber haberse experimentado notable mejoría en la enfermedad que aqueja á la señora Luisa B. de Carreras, lo que mucho celebramos.

Partió para Montevideo el comerciante de esta plaza señor Hilario S. Porta.

Para el mismo punto parte hoy el joven Alfredo Pais.

Procedente de Paysandú hallase en el seno de su apreciable familia el joven Rogelio Vidal.

El domingo quedó constituida la Asociación de Dependientes, formando su comisión directiva los jóvenes siguientes:

Presidente, Clelio Quirici—Vice, Lorenza Calvis—Secretario, Héctor Gómez—Tesorero, Nicolás del Puerto—Vocales: Constantino Berlanga, Ramón Diaz y Alberto Casas.

Hallarse entre nosotros el Sr. Doroteo Oxley y su joven esposa.

Regresó de Maldonado el Sr. Constante Houssay, quien fuera á aquel departamento á explorar y denunciar la rica mina de cobre «La Uruguaya».

## “Montevideo”

Una importante empresa montevideana ocúpase en los actuales momentos de organizar una amena e interesante revista ilustrada, que sobrepujará, por su material y valor artístico, á las ya publicadas en la capital. Es ya tiempo de que en nuestro país se imponga y tenga vida propia una publicación de esa índole que fuera de su utilidad práctica, constituye un adelanto positivo desde que en sus páginas se refleja todo el movimiento científico, literario, ganadero, industrial, etc., de una nación civilizada.

Llevará el nuevo periódico el sugestivo título de «Montevideo», y constará de 32 páginas de buena y utilísima lectura, exornada con profusión de nítidos grabados. En su texto habrá siempre una sección de modas y otra de curiosidades y conocimientos indispensables para el hogar, así como también música de autores nacionales; motivos estos que hacen que esta revista se recomienda por sí sola á las familias.

Además contendrá caricaturas, chistes etc., impresos litográficamente á tres colores.

Como se notaba desde hace tiempo la falta de un periódico de tal clase, auguramos á «Monievideo» una larga y próspera vida.

**TEATRO**

Con un lleno completo, el m ártes realizóse la función lírico-dramática organizada á su beneficio por el querido actor Eduardo Carmona, á quien prestaban su valioso concurso varios aficionados de la localidad, los que fueron muy aplaudidos, por el buen desempeño de los números á su cargo.

Accediendo al pedido de varias personas, el Sr. Carmona ha resuelto dar un espectáculo más, el que tendrá lugar esta noche con el siguiente programa:

**PRIMERA PARTE**

- 1.<sup>o</sup> *Sinfonía*, Sres. Peri, Salgueiro y Nano
- 2.<sup>o</sup> *Romanza*, Sr. Douat—3.<sup>o</sup> *Entre la vida y la muerte*, Sr. Carmona—4.<sup>o</sup> *Recitación cómica*, Sr. Cladera—5.<sup>o</sup> *Canto y recitado andaluz*, Sres. Lamarque y Miranda—6.<sup>o</sup> *Un consejo*, Sr. Carmona.

**SEGUNDA PARTE**

- 1.<sup>o</sup> *Sinfonía*, Sres. Peri, Salgueiro y Nano
- 2.<sup>o</sup> *Romanza*, Sr. Douat—3.<sup>o</sup> *Consecuencias del vicio*, Sr. Carmona—4.<sup>o</sup> *Número variado*, Sr. Quirici—5.<sup>o</sup> *Duo cómico*, Sres. Lamarque y Cladera—6.<sup>o</sup> *El jorobado*, Sr. Carmona.

**Se gratificará**

Se ha perdido un anillo de oro, ancho, liso, y se ruega á la persona que lo haya encontrado quiera devolverlo á esta imprenta, donde será gratificada.

**NUEVA AYUDANTE**

Ha sido nombrada ayudante de la escuela mixta de primer grado N.<sup>o</sup> 11 la Sra. Mica Aguerrebere de Bastreri, en reemplazo de la Sta. Sara Nano, que renunció para ocupar igual puesto en Rivera.

**DE PAN DE AZÚCAR**

La kermesse á inaugurarse el 18 del corriente promete buen éxito. Muchos y valiosos objetos han sido donados al efecto por personas de la capital como de la localidad y su comarca.

Lo más selecto de la sociedad pandeazuquense hace esfuerzos para el mayor brillo de esas fiestas que han de dar buen resultado para llevar á cabo las mejoras empezadas en el templo.

—El 31 del mes ppdo. llegaron los jóvenes Guillermo y Manuel Nuñez al hogar de sus mayores, situado en la Sierra.

Dichos jóvenes vienen de la Patagonia, acompañados de otros amigos que como ellos habíanse desterrado voluntariamente á aquella apartada región en busca de los medios para poder satisfacer sus nobles aspiraciones, ya que en su patria no veian en que emplear sus aptitudes á medida de sus deseos, y el éxito ha coronado su empresa.

Con ellos ha arribado tambien el jóven Benjamín Cabrera, pero este no para queda entre nosotros sino para cumplir sus jura-mentos á la señorita Ignacia Mena, con quien se unirá en matrimonio, y luego regre-sar con ella otra vez á la Patagonia.

—Ha sido expedido el análisis de los vi-nos da esta comarca, el que acordita ser de inmejorable calidad.

Bien por los viticultores.

*El Corresponsal.*

**Emulsión de Scott**

Buenos Aires, Agosto 29.—El doctor Juan Alston ha escrito en estos términos: He hecho uso de la Emulsión de Scott en una escala muy general para casos de enfermedades debilitantes que requieren reconstituyente, y la práctica ha probado que esta Emulsión goza de una reputación bien merecida que sería difícil reemplazar entre una larga lista de las mejores de su clase.

**“Problema Nacional”**

Por intermedio de don Constante Housay, los Sres. Pereira y Porrini han recibido para su venta una cantidad de folletos con el artículo titulado «Problema Nacional» del Sr. Amadeo Almada, que ganó el primer premio en el concurso organizado por «La Tribuna Popular» con fecha 29 de Octubre de 1904.

## Avisos Económicos

*Las personas que deseen que sus avisos sean leídos en todo el Departamento, deben insertarlos en EL CRIOLLO por ser este el periódico de mayor circulación. Precios módicos*

Botica del Sol, de Francisco I. Garmendia calle 33 esq. San Francisco-plaza Libertad.

Botica Oriental de Carlos D. Rodriguez-Calle Olimar frente á la Plaza Libertad.

Peluquería «El Peine de Oro» de Juan Carlos de Nigris—25 de Mayo esquina Montevideo.

Peluquería «París» de Andrés S. Montaño-calle 18 de Julio, frente á la fotografía Salgueiro.

Confitería «18 de Julio», de Isidro Escudero—18 de Julio esq. Maldonado.

Almacén y Billar de Lorenzo Montañeza calle Marmarajá, esquina Casupá.

Marchese, Hnos.-Café, billar, sastrería y peluquería-Olimar esq. Solís, plaza Libertad

Antonio Fusco—Procurador-calle Florida casi esq. Cnel. Silveira.

Almacén y Ferretería «La Igualdad» de Enrique Rubio-18 de Julio esq. Sarandí.

Fábrica de carroajes, jardineras y carros de Bernardo Barberán - Trabajos de herrería en general- calle Solis esq. Ituzaingó.

Manuel Formenta, herrero mecánico.- Recibe órdenes en la U. L. E.

La Panificadora-Panadería de José Magri- de Julio esq. Maldonado.

Panadería San Antonio, de Angel Deubaldo - 18 de Julio N.º

Zapatería La Campaña, de José Tierno-Marmarajá y 25 de Mayo.

Juan Seuarcia, constructor--Calle Cebo-platí N.º

«La Comercial», Velería y Jabonería de Pedro Abad--18 de Julio esq. Colón.

Tintorería Italiana, de Cármelo Crecencio calle Florida entre enel Silveira y Carabajal.

MENSAJERA PROGRESO  
AGENCIA DE LOTERÍAS Y SALÓN DE LUSTRE  
--de Vicente Terre--  
25 de Mayo n.º 188 (Bajos del Club Fomento)

III A X II III  
RELOJ DE PRECISIÓN  
Fabricado especialmente para la casa de  
Leopoldo M. Bonetti

## Tejería y Monfort

AGENCIA DE PUBLICACIONES

AGENTES DE «EL GUERRILLERO»

Admiten suscripciones á diarios, periódicos, revistas, etc.—Se encargan de la impresión de tarjetas, revistas, circulares, cuentas, y demás trabajos de tipografía.

## RESTAURANT DEL PROGRESO

DE GORTARI HERMANOS

Calle 18 de Julio 325 al 337, Esq. Ituzaingo

Participamos al público en general que en este establecimiento hemos introducido tan importantes mejoras que lo colocan á la par de los primeros de la Capital.

NOTA—La casa cuenta con grandes y buenas caballerizas.

## AL SIGLO XX Carpintería y Mueblería

—DE LUIS DE LUCA—

FRENTE Á LA IGLESIA, CALLE MALDONADO  
Trabajos de carpintería en casa y á domicilio; muebles de toda clase, marcos dorados para cuadros, vidrios, etc.

Almacén, Ferretería y Bazar  
DE PINTOS Y ZAFFARONI

MINAS — Calle 25 de mayo — MINAS

JUAN ZEBALLOS Y MAGUNA  
ESCRIBANO PÚBLICO

Préstamos hipotecarios ó con otra garantía.  
Arreglo de sucesiones,

partición de herencias, etc  
Calle Marmarajá, 212 MINAS

EL PROGRESO 1er. Taller de Zapatería  
de Manuel Rodriguez, Calle Juan Farina  
esq. Lavalleja - MINAS.

## ¡Atención viajeros!

¿Quereís comer bien?

Visitad la casa de comidas y hospedaje de Sebastián Valdés donde encontrareis un immejorable servicio, la mas gran variedad de comidas bien condimentadas á la par de los mejores hoteles de la capital, contando para el efecto con un buen cocinero.

Variedad en vinos nacionales y extranjeros  
Visitad la casa y os convenceréis Calle  
Marmarajá Número 253 y 255.

NOTA—Se previene á las personas de campaña que la casa tiene espaciosas caballerizas, en donde pueden estar comodamente los caballos.

# Fumadores: Pedic cigarrillos “REY DEL MUNDO” Son los mejores Véndense en cafés y confiterías

Agentes en Minas: PEREIRA Y PONRUMI

Dr. Juan Risso Herrera  
Médico-Cirujano

SE OCUPA DE LAS ENFERMEDADES DE LOS  
OÍDOS, DE LA NARÍZ Y DE LA GARGANTA  
Ha reabierto su consultorio en Minas, calle  
Olimar N.º 181 (entre Solis y Lavalleja)  
Horas de consulta: Todos los días hábiles, de  
2 á 4 p. m. Los Jueves, de 2 á 3 p. m.

Tienda, Mercería, Almacén y  
Ferretería

—DE LUCIANO ALONSO—

Esta casa cuenta con un constante, extenso  
y variado surtido en los ramos arriba indicados  
Además se encarga de cualquier pedido á  
la capital en condiciones ventajosas, por tener  
correspondencia especial para ello, y principalmen-  
te en lo concerniente á los ramos de tienda y  
mercería.

Recomiendo visiten la casa y se convence-  
rán de la buena calidad de los artículos y á pre-  
cios que no admiten competencia.

C A R P I N T E R I A

- DE JOSÉ ALMANDOZ -

Especialidad en todo trabajo del ramo  
Calle Marmarajá—Minas.

## Mercado Lavalleja

Se alquila uno de los locales del frente  
del Mercado «Gral. Lavalleja» que ha sido  
recientemente desocupado.

Posee comodidades para comercio.

Para tratar en la administración del  
mismo establecimiento.

“EL SIN IGUAL”

RESTAURANT Y POSADA

(Antigua casa de Legorburu)

Calle Marmarajá esquina Olimar

Habiendo comprado á los Sres. Salvitano  
y Piña el conocido Restaurant y Posada «Sin  
Igual», me es grato poner en conocimien-  
to del público que he introducido importantí-  
mas reformas en el establecimiento no om-  
tiendo sacrificio á fin de ofrecer todas las co-  
modidades indispensables á los viajeros, con-  
tándose con cuartos espaciosos y bien am-  
blados, y una cocina á cargo de persona  
competente en el arte culinario.

Hay habitaciones especiales para familias.  
Las personas de campaña hallarán buenas ca-  
ballerizas donde dejar sus cabalgaduras.

Lucas M. Susame.

“LA CENTRAL”

GRANTIENDA, MERCERÍA Y ROPERÍA

de Carlos H. Pintos

En esta nueva casa encontrarán constante-  
mente nuestros favorecedores un extenso y  
variado surtido de los ramos arriba indicado

33 esq. 25 de Mayo

CARPINTERÍA Y CAJONERÍA

FÚNEBRE

de Tomás Nappa y C.º

CALLE OLIMAR 259-261

Esta casa cuenta con un inmejorable ser-  
vicio fúnebre que atenderá á toda hora de  
día y de la noche, encargándose de las tra-  
mitaciones para el entierro.

Se hace toda clase de trabajo de carpinte-  
ría, mueblería y composturas en general, cor-  
tando para ello con personal competente, ga-  
rantiendo la solidez y perfección en las obras.

Precios sumamente módicos

# Farmacia y Droguería del Pueblo

— 11 —

## Sabino Arrospide

Esta casa sirve con esmero y preferencia las Asociaciones de Socorros Mútuos, Círculo de Obreros, Minuana, Española, Italiana, etc... Único Instituto Óptico Oculístico en Minas. Apa-  
ratos ortopédicos.—Se toman medidas para confeccionar bragueros.—Perfumería la mas va-  
riada y selecta.

Especialidades para las Artes e Industrias.

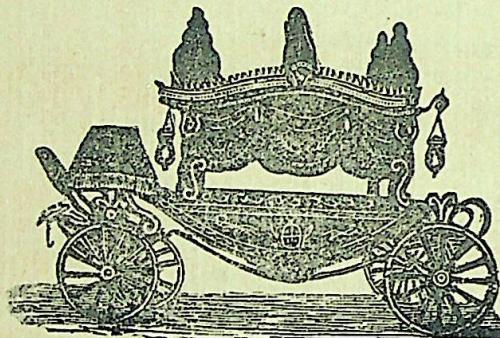
### SERVICIO INOMPARABLE.

### PRECIOS MODICOS

Garantizamos legitimidad de productos espendidos. Atiende pedidos para campaña.  
Recibe órdenes por teléfono N.º 130.

### Servicio nocturno

PLAZA LIBERTAD ESQUINA 25 DE MAYO—MINAS.



## Carpintería y Cajonería FUNEBRE

DE Francisco Paroli

CALLE 25 DE MAYO ENTRE 18 y MONTEVIDEO

Servicio completo con pompa fúnebre con  
esmero y prontitud, á todas horas del día y de  
la noche. La casa se encarga de correr con  
todos los trámites pertenecientes al entierro

Depósito de camas de fierro

PRECIOS SIN COMPETENCIA

## Fotografía Salgueiro

Calle 18 de Julio n.º 211

Perfección en toda clase de trabajos y pre-  
cios sumamente moderados.

### SOCIEDAD

### Progreso Minuano

Firma social: Bodin, Houssay y Helguera  
Fabricación de Cementos: Cal Hidráulica,  
Porland, Tierra Romana.

La sociedad se encarga gratuitamente del  
Reconocimiento y Análisis de Minerales:  
Aguas, Combustibles, Metales, etc.

Denuncia minas, por cuenta de la sociedad  
6 de los interesados.

Dirección: Calle Solís 239. Plaza Libertad.  
Administración: Calle Maldonado 112.

### CLUB FOMENTO

#### AVISO

Se pone en conocimiento de los señores  
consocios que el 15 de Mayo próximo se inau-  
gurarán las clases GRATIS de italiano, fran-  
cés, contabilidad, literatura y declamación,  
debiendo los interesados inscribirse en el  
registro, que estará abierto en secretaría, has-  
ta el 12 del mes indicado.

La Comisión.

## RECIBOS DE ALQUILER

— SE VENDEN —

EN ESTA IMPRENTA

A 50 centésimos cada libreta